

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

## **SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### **Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Ship Refits and Conversions / Radoubss et  
modifications de navires and / et  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
6C2, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> CCGS F.G. Creed Winter Storage	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F3084-13N158/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 006
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F3084-13-N158	<b>Date</b> 2013-11-06
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$MD-018-24076	
<b>File No. - N° de dossier</b> 018md.F3084-13N158	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-11-07</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Vandal, Paul	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 018md
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-0645 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-0897
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**Note: Time Zone - Delete Eastern Daylight Saving Time - Insert Eastern Standard Time**

**Question 12**

HD 4.8.1.0 Need a plan detailed structure of the tank to assess surface profiles or need the area in square feet of each tank if already calculated. A plan tanks or general layout if available.

**Answer 12**

see on webb Byandsell: [ABES.PROD.PW\\_\\_MD.B018.F24076.EBSU002.PDF](#)

**Question 13**

HD 4.7 Capacity liferafts in person and maker's mark.

**Answer 13**

see on webb Byandsell: [ABES.PROD.PW\\_\\_MD.B018.F24076.EBSU004.PDF](#)

**Question 14**

HD 4.6 Need a map system description for the ship's fire extinguishing system

**Answer 14**

see on webb Byandsell: [ABES.PROD.PW\\_\\_MD.B018.F24076.EBSU004.PDF](#)

**Question 15**

HD 4.5 Type, size and pressure control valve, hydraulic control plan if available.

**Answer 15**

see on webb Byandsell: [ABES.PROD.PW\\_\\_MD.B018.F24076.EBSU004.PDF](#)

**Question 16**

HD 4.4 Plan insulation vessel flooring types and thickness. A photo of the type of coating would be appreciated.  
DWG not available

**Answer 16**

The tiles are bonded directly to the aluminum and the floor is insulated with 3 inches of fiberglass insulation under aluminum plating



LES TUILES SONT  
COLÉES DIRECTEMENT  
SUR ALUMINIUM.





ISOLATION SOUS LE PLANCHER





ISOLATION SOUS LE PLANCHER





ISOLATION SOUS PLANCHER